

## Manuel d'utilisation



# COFFEE QUEEN

**\*320.002**



Machines à café à économie d'énergie  
Capacité de 1,8 litres ou 2 x 1,8 litres  
Simple à installer et facile d'utilisation

## 1. Table des matières

1. Table des matières	2
2. Instructions	3
3. Installation et démarrage	4 - 6
4. Infusion de café	7 - 8
5. Maintenance	9 - 10
6. Important	11
7. Solutions possibles	12

## 2. Instructions

**Plaque chauffante supérieure.**



**Signal d'infusion.**



**Démarrer l'infusion.**



**Plaque chauffante inférieure.**



### 3. Installation et démarrage

#### Placement de l'appareil

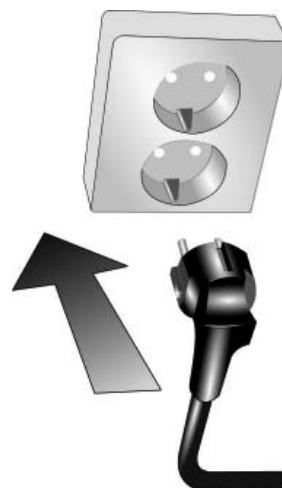
##### 3.1. Placer l'appareil sur une surface plane et imperméable



##### 3.2. Branchement électrique

###### **ATTENTION !**

Brancher la fiche d'alimentation sur une prise murale indépendante  
240V, 13 ampères (230V, 10 ampères)



### 3. Installation et démarrage

#### Fonction plaque chauffante



Plaque chauffante supérieure



Plaque chauffante inférieure

#### 3.3.

Mettre en route la plaque chauffante supérieure et la plaque chauffante inférieure en appuyant sur les deux commutateurs.

#### 3.4.

Veuillez vous assurer que les diodes sont allumées et que les plaques électriques chauffent. Puis éteignez en poussant à nouveau les deux commutateurs.

Effectuer une infusion avec uniquement de l'eau.

Effectuer la première infusion avec uniquement de l'eau.

Pour remplir le réservoir d'eau

Placer le support du filtre sans filtre et sans café.

Soulever le couvercle et remplir l'appareil avec de l'eau fraîche du robinet.



### 3. Installation et démarrage

Effectuer une infusion avec uniquement de l'eau.

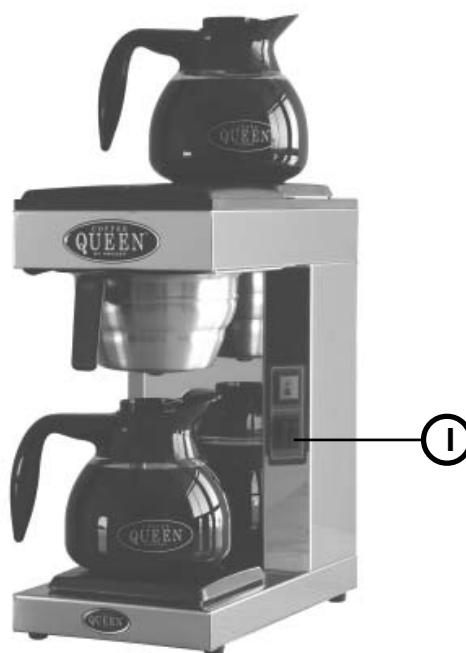
#### 3.5. Mettre en route en appuyant sur le commutateur.

Le signal d'infusion indiquant que l'infusion est en cours s'allume ; l'eau commence à couler à travers le support du filtre dans le thermos.

L'infusion sera complète au bout de 6 minutes environ.



Plaque inférieure  
pour infusion.



## 4. Infusion de café



**4.1.**  
**Placer un filtre de 90mm dans le support.**



**4.2.**  
**Ajouter entre 90 et 125g de café (café de restauration). Cette dose est recommandée pour l'infusion de 12 tasses de café.**  
**Assurez-vous que le café est régulièrement disposé dans le filtre.**



**4.3.**  
**Placer le support du filtre dans l'appareil.**



**4.4.**  
**Soulever le couvercle et verser une cafetière d'eau fraîche du robinet (1,8).**

## 4. Infusion de café

4.5.

Placer le thermos sous le support du filtre.



4.6.

Démarrer l'infusion en appuyant sur le commutateur.



Pendant l'infusion (environ 6 minutes) le signal d'infusion est allumé.



4.7.

Si vous démarrez une seconde infusion, vous pouvez conserver la première cafetière à une température convenable en la plaçant sur la plaque chauffante supérieure.

Appuyer sur le commutateur de contrôle.



Plaque chauffante supérieure.





## 5. Maintenance

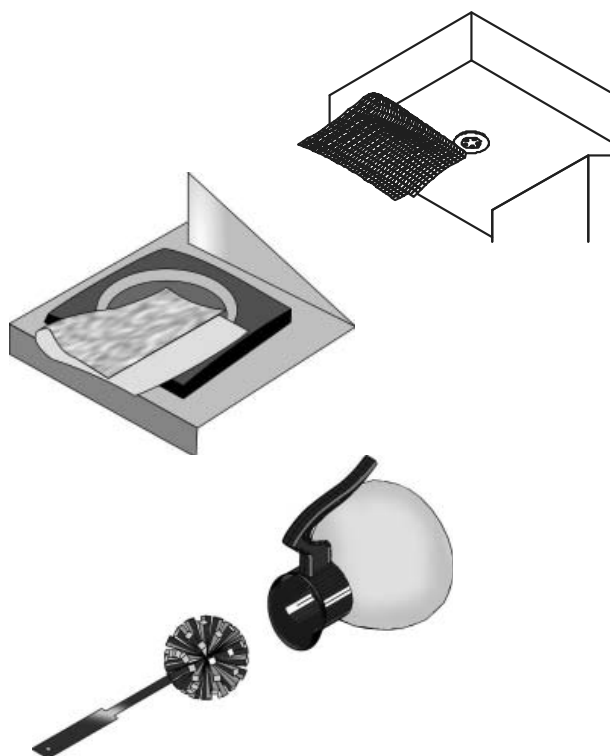


Avant chaque infusion. Rincer la cafetière.



### **ATTENTION !**

L'appareil ne doit jamais être immergé dans l'eau ou nettoyé dans un lave-vaisselle.



### **Chaque jour.**

Laver la cafetière et le support du filtre avec une solution liquide destinée spécifiquement aux machines à cafés.

Laver l'embout verseur et les parties environnantes.

Laver la plaque chauffante.

**Utiliser un chiffon doux ou une éponge qui ne raye pas ainsi qu'une solution liquide non détergente.**

## 5. Maintenance

**Chaque semaine.**

### Détartrage et nettoyage

Verser 50 ml de solution détartrante/nettoyante dans la cafetière et la remplir avec de l'eau froide. Verser le mélange dans l'appareil et démarrer l'infusion sans filtre et café.

Rincer en effectuant au moins 3 infusions successives avec de l'eau propre afin d'éliminer toutes les particules résiduelles de la solution détartrante.

Un détartrage régulier assure des infusions optimales et augmente la durée de vie de votre machine.

Dans les régions où l'eau est particulièrement dure (à haute teneur en oxyde de calcium), un filtre à tartre doit être installé.

**Nettoyage des surfaces.** Utiliser un chiffon doux ou une éponge qui ne raye pas ainsi qu'une solution liquide non détergente.



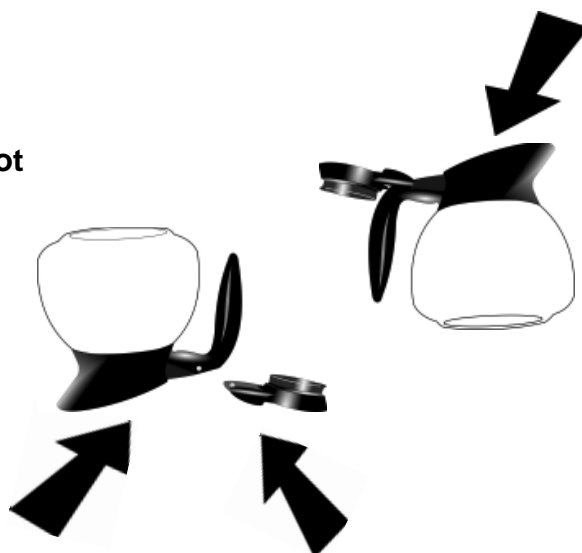
#### Liquide détartrant

Art.nr./Art.no.110412

Commande : via votre détaillant



**Lorsque vous placez la cafetière dans le lave-vaisselle, enlevez le couvercle et placez le pot la tête en bas.**



### Important!

L'appareil doit être placé sur une surface plane afin de fonctionner correctement.

L'appareil doit être placé sur une surface imperméable afin que toute fuite puisse être rapidement identifiée.

Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance.

L'appareil doit être débranché de toute alimentation électrique avant toute opération de maintenance.

**Toute opération de maintenance et d'installation doit être effectuée par le personnel autorisé.**

### ATTENTION !

#### POUR EVITER DEGATS ET BLESSURES

- ne pas faire bouillir de liquides dans la cafetière
- ne pas nettoyer avec des matériaux astringents ou râpeux
- ne pas cogner
- jeter immédiatement toute cafetière fendue ou abîmée
- ne pas verser en direction de personnes
- ne pas porter deux cafetières dans la même main
- laver avant usage



## 7. Solutions possibles.

Erreurs	Solution possible
A. Le commutateur ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifier le branchement à la prise murale.</li><li>2. Vérifier le fusible de la prise.</li><li>3. Vérifier si la plaque électrique chauffe ; sinon, remplacer le commutateur.</li></ol>
B. La plaque électrique ne chauffe pas bien que le commutateur soit allumé.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifier la connexion des éléments de l'appareil.</li><li>2. Remplacer si l'élément s'avère défectueux.</li></ol>
C. Une vapeur excessive se dégage pendant l'infusion.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'appareil a besoin d'être détartré.</li><li>2. L'embout verseur est bloqué.</li><li>3. Le tuyau est tordu.</li><li>4. L'arrivée d'eau au bouilleur est bloquée. Détartre l'appareil. Si le défaut demeure, remplacer le bouilleur.</li></ol>
D. Le signal d'infusion ne s'allume pas, l'appareil n'infuse pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifier la protection de surchauffe.</li><li>2. Vérifier le microcommutateur</li><li>3. Vérifier le flotteur.</li></ol>
E. Le signal d'infusion est allumé mais l'appareil n'infuse pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifier la connexion avec le bouilleur.</li><li>2. Le bouilleur a besoin d'être remplacé.</li></ol>

**Toute opération d'installation doit être effectuée par le personnel autorisé.**